

# Danziger Zeitung.

N<sup>o</sup> 12722.

Die „Danziger Zeitung“ erscheint täglich 2 Mal mit Ausnahme von Sonntag Abend und Montag früh. — Bestellungen werden in der Expedition, Petterbagergasse Nr. 4, und bei allen Kaiserlichen Postämtern des In- und Auslandes angenommen. — Preis pro Quartal 4,50 M., durch die Post bezogen 5 M. — Inserate laufen für die Zeitspalt oder deren Raum 20 S. — Die „Danziger Zeitung“ vermittelt Inserationsaufträge an alle auswärtigen Zeitungen zu Originalpreisen.

1881.

## Telegramme der Danziger Zeitung.

Berlin, 2. April. In der heutigen Reichstags-Sitzung erklärte vor Eintritt in die Tagesordnung der Abg. Löwe (Berlin), seine persönliche Bemerkung über die Männer, welche über ihre Ueberzeugung hinaus die Regierung unterstützen, sei nicht gegen den Abg. v. Treitschke gerichtet gewesen. Bei der darauf fortgesetzten Verathung des Unfallversicherungsgesetzes stimmte Abg. Richter (Hagen) zwar der in der Vorlage enthaltenen Idee der Arbeiterversicherung principiell zu, im Uebrigen erscheine ihm die Vorlage aber bedenklich und verhängnisvoll; gleichwohl werde er an dem Versuch theilnehmen, in der Commission den brauchbaren Kern der Vorlage herauszuschälen. — Fürst Bismarck hofft, die Unfallversicherung werde sich trotz der großen Schwierigkeiten auch auf die landwirthschaftlichen Gewerbe ausdehnen lassen. Wenn im Gegenthe zu dem Grundgedanken der Vorlage die Revision und Erweiterung des Haftpflichtgesetzes gefordert werde, so möge man auch nur angeben, wie das anzufangen sei. Die Vorlage sei nicht socialistisch, sondern eine Forderung des praktischen Christenthums. Fürst Bismarck legt die Vorgeschichte der Vorlage dar und hält deren Realisirung für unabsehbar. Man solle die Vorlage nicht aus dem Parteistandpunkte, nicht aus der Forderung: „Fort mit Bismarck“ beurtheilen; man werde dann auch finden, daß die Vorlage die Großindustrie nicht protegiere. Darauf, daß der Volkswirtschaftsrath sich der Sympathie Richters und Bambergers erfreuen werde, habe er von vornherein nicht gerechnet. Abg. Stumm spricht Namens der Reichspartei für die Vorlage im Prinzip, aber gegen die Beitragspflicht des Reichs. Die Beiträge müßten die Arbeitgeber und die Arbeitnehmer ausschließlich tragen. Abg. Laßer ist gegen den ganzen socialistischen Theil der Vorlage und erkennt einen berechtigten Kern in der Vorlage nur in so weit an, als dieselbe das bestehende Haftpflichtgesetz durch das Institut der Versicherung ergänze. — Fortsetzung der Verathung Montag.

Berlin, 2. April. Der Bundesrath nahm heute die Auskunftsanträge, betreffend die Ausführung des Anschlusses von Altona, Wandsbeck und der Unterelbe an das Bollgeleit, an, dagegen wurde die Kostenfrage und die Frage der constitutionellen Behandlung derselben an die Ausschüsse zurückverwiesen. Die Abänderung der Gerichts-Kosten-Gesetze wurde in zweiter Verathung angenommen.

## K. Die Weichsel-Nogat-Regulirung und die neueren Erörterungen über dieselbe.

### III.

Die Kanalisirung der Nogat, d. h. der Abschluß derselben gegen Hochwasser und Eisgang, würde bei

normalem Verlauf des letzteren zwar eine Besserung auch für den bei Neufähr ausmündenden linksseitigen Stromarm bringen, da dann das diesem einen Arm ungeschmälert zustießende Hochwasser des ungetheilten Stromes den Eisabgang beschleunigt und Eisverjüngungen leichter beseitigt. Für die Anwohner der Danziger Weichsel wäre damit allein aber nicht viel gewonnen und speciell für die Stadt Danzig würde sich ein Gewinn zu ihren Ungunsten herausstellen, weil sie in ihrer ohnehin schon arg bedrohten tiefen Lage, auf die sich der ganze Druck einer Zündung des Danziger Werders concentrirt, bei einem Deichbruche dann eine um das volle Nogat-Hochwasser gesteigerte Flutmasse auf sich hereinbrechen sehen würde. Die Gefahren und Verheerungen einer solchen Ueberschwemmung würden gleichmäßig das in blühender Cultur befindliche Danziger Werder wie die Stadt Danzig treffen. Zur Illustration dieser Gefahren ist mehrfach auf die Ueberschwemmung von 1829 hingewiesen worden. Insbesondere hat Hr. Baurath Licht in seinen Vorträgen eine Reihe von Angaben gemacht, denen bisher nicht widersprochen ist. Wir lassen die Detailschilderungen und alles Minutiöse, über das man streiten könnte, hier außer Betracht und beschränken uns auf die von Hrn. Licht angegebenen Resultate der damals angestellten allgemeinen Ermittlungen. Es begleiteten hiernach eine Reihe von günstigen Umständen die 1829er Deichbrüche von Gütland und Gemlik. Zunächst ein sehr niedriger Stand des Meerespiegels (1 1/2 Fuß unter Mittelwasser), sodann ein nicht übermäßig starkes Hochwasser der Weichsel, endlich das Abströmen einer verhältnismäßig viel größeren Hochwassermenge in die Nogat und der dortige Deichbruch bei Schabwalde, so daß nur 40 000 Cubikfuß Wasser von den 250—270 000 Cubikfuß, welche die Weichsel bei Hochflut pro Secunde führt, durch jene Deichbrüche auf Danzig zufließen. Trotzdem erreichte die Ueberschwemmung in 12 Stunden Danzig und in 60 Stunden hatte sie hier ihren Höhepunkt erreicht, einen Theil der Stadt bis zur Höhe von 6 Fuß und darüber unter Wasser gesetzt, ca. 1250 Häuser in den unteren Geschossen unbewohnbar und 3000 Menschen plötzlich obdachlos gemacht, ferner einen Theil der Ortschaft Weichselmünde rapide fortgeschwemmt. Tritt eine gleiche Katastrophe nach der Coupirung der Nogat ein, dann erhält das Werder und die Stadt Danzig die ganze Hochwassermenge allein, also einen fünf- bis sechsfach so starken Wasserabfluß, der vermöge des stärkeren Druckes sein Ziel sehr viel schneller erreicht.

Das Regulirungsproject der Egl. Regierung zu Danzig (auf etwas über 28 Mill. Mark, in runder Summe auf 30 Mill. veranschlagt) begünstigt sich denn auch nicht mit der Nogat-Coupirung. Es würdigt vollständig den Umstand, daß auch die Danziger Weichsel in ihrem jetzigen Zustande nicht

befähigt ist, den Eisgang möglichst gefahrlos abzuführen. Es soll daher auch hier zunächst durch Unterbindung der Nebenader, der sich unweit Rothebude abzweigenden Elbinger Weichsel, die nutzlose Zerplitterung der Kräfte beseitigt; es soll ferner der untere Lauf der Danziger Weichsel grade gelegt und sein Weg bis zum Meere um etwa eine Meile verkürzt werden. Dem letzteren Zwecke dient das vielbesprochene Project des Durchstiches der Nehrung bei Siedlersfähre (am Danziger Haupt). Der künftige einzige große Stromschlauch soll also von Dirschau aus in ziemlich grader Linie direct in das Meer ausmünden und damit der zwischen Neufähr und Danziger Haupt liegende Theil der Nehrung in eine neue Insel verwandelt werden. Der nach Neufähr und weiter nach Danzig zufließende Arm muß dann durch größere Schleusen-Anlagen abgeschlossen werden und er soll in Zukunft schon von Danziger Haupt ab die „tobte Weichsel“, wie sie jetzt nur von hinter Neufähr ab heißt, bilden. Für den Danziger Handel würde daraus allerdings insofern ein Vortheil erwachsen, als sich der Stromschiffahrtshafen, der Platz für die Lagerung von Traffen u. um ungefähr 1 1/2 Meilen verlängert. Ferner wird behauptet, daß die Abführung und Grablegung des untersten Stromzuges die relativ größte Gewähr für einen natürlichen und gesicherten Eis- und Hochwasserabfluß gewähre. Die kürzere Strecke und namentlich das in Folge der Abführung verhärtete Gefälle erhöhe die Druckkraft des Wassers und vermehre dessen Fähigkeit, etwaige Eisverjüngungen in dem von Krümmungen befreiten Strombett vorwärts zu schieben, rasch zu durchbrechen und dem Meere zuzuwälzen. Es soll also ein Werk, das im Jahre 1840 die Naturkraft bei Neufähr vollbracht hat, in radicaler Weise bei Siedlersfähre durch Menschenhand ausgeführt werden.

Dieser künstliche Durchbruch der Nehrung ist der einzige Punkt, über den zur Zeit die westpreussischen Techniker streiten, in welchem die Stadt Danzig sich im Gegenthe zu den theilnehmenden Niederungen befindet. Man opponirt gegen den „Durchstich“ überhaupt und daneben auch gegen die Art der Ausführung nach dem Regulirungsproject im Wesentlichen aus zwei Gründen: 1) aus Besorgnis vor erhöhten Gefahren, in welche er die für Ueberschwemmungen sehr ungünstig liegende Stadt mit ihrem kostspieligen Hafen und ihren sehr werthvollen Anlagen bringen würde; 2) wegen zu erwartender Hemmungen im Handelsverkehr. Sind diese Befürchtungen zutreffend, dann haben sie in der That ein schweres Gewicht. Die Sicherung einer Stadt von der Bedeutung Danzigs liegt mindestens eben so sehr im allgemeinen Landes-Interesse, wie sie für den kommunalen Verband ein Gebot der Selbsterhaltung ist. Aber auch das Handels-Interesse Danzigs ist eine Angelegenheit von eminent staatlicher und provinzieller Bedeutung.

Die Vertreter des Regulirungsprojectes und

öffentlichen Gebäuden thätig waren, allein ihre Beziehungen zu Privathäusern kennen wir nicht. Wir dürfen jedoch annehmen, daß sie nicht einzig in der Ausführung von Kirchen, Rathhäusern, Thürmen und Thoren ihre ganze Thätigkeit erschöpfen.

Ihre Namen gehören in die Kunstgeschichte Danzigs. Einige dürften jedoch auch hier ihre Stelle finden.

Ich nenne aus der gothischen Zeit: 1. Heinrich Ungradin, dessen beim Bau des rechtsbänischen Rathhauses Erwähnung geschieht. 1379. 2. Die Meister Steffens, Erbauer des Chors, des nördlichen und südlichen Kreuzgiebels von St. Marien 1442—1446; Michael, am Westthurm thätig, 1494. Heinrich Hesel, städtischer Maurermeister, der von 1498—1502 diese Kirche einwölbte. Hans Glosch, Erbauer der Schießhalle von 1489 bis 1494.

Von Bildschnitzern nenne ich den Schüler Direr's, Michael Schwarz, den Schöpfer des Hochaltars in der Marienkirche (von 1511 bis 1517) und seine Gehilfen Lorenz und Arendt. Aus der Renaissancezeit die Baumeister Andreas Hef, Friedrich v. d. Grün, um 1548, kurze Zeit vielleicht bloß an den Befestigungen thätig. Wilhelm Barth, 1593.

Heinrich Schneider von Lindau, geht 1591 als Stadtbaumeister nach Breslau; Anton v. Döbbergen von 1587 bis in den Anfang des folgenden Jahrhunderts, wahrscheinlich Erbauer des hohen Chores, 1588, des altbänischen Rathhauses, 1587, des Zeughauses, 1605. Abraham v. d. Bloke von 1596—1627, neben Reinhold de Clerck, 1633, an verschiedenen öffentlichen Gebäuden thätig (Langgasser Thor 1612), Woller 1687 und Bartel Ransich (Königs-kapelle u. A.) 1678—91.

Von Bildhauern und Schnitzern: Cornelius, Heinrich Rieburg und Bartel Postelbe, 1552—57, am Baptisterium in St. Marien thätig. Holzapfel aus Köln, Laurenz Adrian, um 1531, Hans Weigel und Gilleus, 1561, sämmtliche vier bei der inneren Aus schmückung des Rathshofes beschäftigt. Ferner Wolfgang Sporer, 1593—1620, Simon Herle, gleichzeitig Peter Ringering, 1648, Elias Noth, 1654 bis 1666. Sie arbeiteten an Grabmälern, Altären und anderem kirchlichen Schmuck in und außer Danzig (Oliva).

Von Malern nenne ich nur Hans Brebemann, de Vries, 1593, Jack v. d. Bloke, 1608 (Rathhaus), den trefflichen Anton Möller, 1597 bis in den Anfang des folgenden Jahrhunderts (Rathhaus und Artushof), Bartel Strobel und Anton Stech.

Alle die genannten Meister haben sich gewiß auch an der Aus schmückung von Privathäusern betheilig. Es bedarf aber einer sorgfältigen Vergleichung ihrer sicheren Arbeiten mit den vielen jetzt noch namenlosen, um zu Ergebnissen zu gelangen. Das Studium unseres reichen Archivs,

die Techniker der interessirten Deichverbände betrachten, nach ihren bisherigen Publicationen und Erklärungen, die oben angeführten Besorgnisse Danzigs als unbegründete Schwarzseherei, und soweit es sich um die Gefährdung der Handels-Interessen durch die Schleusen-Anlagen bei Siedlersfähre und Plehendorf handelt, hat ihnen neuerdings auch der Wasserbau-Techniker der hiesigen Kaiser-Werft zugestimmt; freilich unter dem Vorbehalt, daß das Regulirungsproject in dieser Beziehung noch mancherlei Ergänzungen, Erweiterungen und Abänderungen erfahre. Auf die technischen Einzelheiten, namentlich auf die Schleusenfrage, können wir nicht näher eingehen; darüber müssen sich die Interessenten und Techniker unter sich zu einigen suchen. Behauptet wird, daß die Plehendorfer Schleuse in ihren den Schiffs- und Traffen-Verkehr hindernden Einrichtungen beseitigt werden könne, so daß auch nach dem Durchstich nur eine Schleuse, die bei Siedlersfähre, vorhanden sein werde, die nach dem heutigen Stande der Technik für einen viel schnelleren und bequemerem Verkehr eingerichtet werden würde, als jene, die nur noch bei Deichbrücken zum Schutz gegen die alsdann die tobtte Weichsel bedrohende Strömung in Wirksamkeit treten würde. Sichere, feste Beschlüsse über alle diese Punkte, an die man sich halten könnte, endgiltig festgestellte Spezial-Projecte liegen aber noch nicht vor. Noch weiß Niemand, was beschloffen und ausgeführt werden wird. Man kann es also den Interessenten nicht verargen, wenn sie Besorgnisse hegen, die sehr nahe liegen, und statt des Weichsels auf die Zukunft — den ohne Weiteres zu acceptiren nach allen bisherigen Erfahrungen über Weichsel-Regulirung bekanntlich einige Neigung zum Nisico voraussetzt — wirkliche Garantien dafür zu erlangen fireben, daß ihre Besorgnisse Gesehenfereherei waren.

Der Techniker der Stadt Danzig — dessen Stimme ja auch bei unseren Niederungsbewohnern einen guten Klang hat und selbst dann gern gehört wird, wenn sie mit den Wünschen der Letzteren nicht durchweg harmonirt — ist der Meinung, bisher seien solche Garantien nicht geliefert worden. Der Magistrat und der Vorstand der Kaufmannschaft Danzigs theilen diese Auffassung.

Um so mehr Gewicht legt man hier mit Herrn Baurath Licht auf das Hauptbedenken gegen den Durchstich: auf die Verstärkung der Ueberschwemmungsgefahr. Das Sicherheitsventil dafür, von der Natur direct geschaffen, ist der Weichselausfluß bei Neufähr. Derselbe werde, wie Hr. Licht dazuthun sucht, unzweifelhaft verstanden und sich schließen, wenn das neue große Abflußrohr durch die Nehrung bei Siedlersfähre geöffnet ist. Die Gefahr für Danzig zu verstärken, liege aber auch gar kein Grund vor, denn nicht der Mangel an Gefälle bewirke die Eisgangsgefahren, sondern die Stromab zunehmende Verengung des Flutprofils.

sowie der Innungsbücher, wird unzweifelhaft auch noch manche Ausbeute liefern. Bis dahin müssen wir uns mit diesen Andeutungen zufrieden geben.

Am Ziele meiner Wanderung durch die Häuser Danzigs darf ich nicht unterlassen eines Mannes anerkennend zu gedenken, dessen Name in diesen Blättern bereits wiederholt genannt wurde und dessen Verdienste um die Erhaltung so manchen Denkmals der Vorzeit die gebührende Würdigung bisher nicht gefunden zu haben scheinen. Es ist der Bildhauer Freitag. Er rettete mit unermüdlichem Bienenfleiß, was sich in der früheren, solchen Streben noch günstigeren Zeit beim Abbruch und Umbau der Häuser nur irgend zusammen bringen ließ. Manche gute Arbeit aus Holz und Stein, welcher bereits der Untergang drohte, fand in seinem Museum ein Asyl. Es waren allerdings nur ausnahmsweise wirkliche Kunstwerke, aber selbst das weniger Gelungene repräsentirte die frühere Kunstfrucht und war besonders für das Studium unserer Renaissance von hoher Bedeutung. Es verdient unsere volle Benennung, daß dieser Mann ohne jede Unterstützung, ja trotz mancher Hindernisse bei seinen geringen Mitteln verhältnismäßig Großes leistete. Um so tiefer ist es zu beklagen, daß die Früchte mühsamer jahrelanger Anstrengung gerade in ihren werthvolleren Stücken allen Unbilden der Witterung ausgesetzt, den Zerstörungsgewalten der Schuldbuben preisgegeben, entweder schon diesen Einflüssen erlagen, oder einer langsameren, aber sicheren Vernichtung entgegengehen, während, allerbings neben höchst Werthvollem, manche höchst unbedeutende Sachen, wüßiger eines Mariäten-Krainers als eines städtischen Museums, in die Prachträume sich wagen durften. Unsere Cultur- und Kunstgeschichte wurde dadurch um recht werthvolle Belege gebracht, und namentlich ist es die Entwickelungsgeschichte unserer bürgerlichen Baukunst, welcher dadurch der größte Schaden erwächst. Nachdem so Manches zertrümmert, verschleppt und anderweitig abhanden gekommen, dürfte es schwer halten, die noch vorhandenen Bruchstücke von Siebelgruppen, Portalen, Weichseln, die Reste der kostbaren inneren Einrichtung, von Treppen, Wand- und Fenster-Belieferungen, Raminen u. s. f. wieder zu einem Ganzen zu vereinigen, aber gemacht werden muß der Versuch, denn vordringend als Ganzes und möglichst in einer Aufstellung, welche die ursprüngliche Verwendung erkennen läßt, entfallen sie ihre Bedeutung und erregen das Interesse des Beschauers. Vergessen wir nicht, daß diese oft unscheinbaren Reliquien der höchsten Entwickelung Danzigs angehören, und ihre Erhaltung ein heiliger Act der Pietät ist, welche wir dem Andenken der Vorfahren schulden.

Ich schreibe mit dem Ausdrucke des herzlichsten Dankes an Alle, welche mich durch ihre Mittheilungen, sowie durch die gewährte Erlaubnis zum Eintritte in ihre Wohnräume bereitwilligst zu unterstützen die Güte hatten.

Dr. S.

## Das Danziger Bürgerhaus im Mittelalter und zur Zeit der Renaissance.

### Das Wohnhaus zur Zeit der Renaissance.

#### (Schluß.)

Zimmer mit Decken und Wandmalerei in Del. Auch diese kostbare Zimmerdecoration war hier äußerst zahlreich vertreten, verschwindet aber immer mehr. So war in dem Hause Jopengasse 60 noch vor wenig Jahren eine vorzüglich schöne derartige Decke von besserer Erhaltung. Die gut gemalten farbenprächtigen Bilder in reich geschnittenen Goldrahmen stellten allegorisch behandelte biblische Scenen dar. Sie mochte der Mitte des 17. Jahrhunderts angehören und gelangte an einen Händler, der sie ins Ausland verkaufte.

Ein fast noch vollständig erhaltenes Zimmer von 1642 findet sich Altstädthchen Graben Nr. 69 u. 70, im Hause des Herrn Stadtrath Gronau: Zwischen einem unverzierten Sockel und einer geschnittenen Leiste, deren Arabesken von zierlichen hermanartigen Figuren unterbrochen werden, ziehen sich farbenprächtige Delbilder von etwa 6 Fuß Höhe hin. Die Kranzleiste, welche die Wand nach oben abschließt, hat gleichfalls Arabeskenmuster zwischen kleinen Masken-Consolen. Die Decke wird von einem länglich viereckigen Mittelbilde, das Abendmahl darstellend, und 8 um dasselbe gruppierten anderen mit der Leidensgeschichte eingenommen. Die Zeichnung bei sämmtlichen ist oft uncorrect. Ein Stein-Kamin, dessen Säulen ein Architrav und darüber einen Aufsatz mit einer ruhenden Figur tragen, steht zu einem Schrank umgewandelt, hat eine Thür mit vorzüglich geschnitten geschmackvoll eingefaßten mythologischen Figuren. Ein Wandschrank im Nebenzimmer ist mehr handwerksmäßig gearbeitet.

Ein ganz in Del gemaltes Zimmer mit mythologischen Darstellungen, anscheinend aus dem Anfange des 18. Jahrhunderts, Fischmarkt Nr. 15 bei Herrn Neßlag. Die Thür ist mit gut geschnittenen Leisten eingefaßt und ihr annähernd ovale Spiegel mit Darstellungen der 4 Jahreszeiten in den Eckfeldern innen und außen verziert. Außen tragen 2 Bildlaster mit torinthischen Capitulen den reich profilirten Thürschwanz mit Arabeskenfriese.

Ein viertes Zimmer mit Delbilddecke, Brodbänkegasse Nr. 24, ist älter, wie die beiden vorigen, vielleicht noch aus dem Ende des 16. Jahrhunderts. Das Haus hat nach der Al. Hofenstraße-Gasse gothische Mauerblenden, wurde zur Zeit der Renaissance umgebaut und besitzt ein schönes Portal im Barock Stil. Das leider sehr schlecht beleuchtete Hinterzimmer hat einen Cyclus von 8 Bildern, welche das ovale in einen rechteckigen Rahmen geschlossene Mittelbild umgeben. Die Bilder sind so dunkel, daß man kaum etwas unterscheiden kann. Sehr schön sind die reich profilirten

Rundbogen auf breiten Consolen mit Löwenköpfen, über welchen sich die breite kräftig ausladende Kranzleiste mit Arabesken und Consolen hinzieht. Sie dürfte früher eine gefälschte Decke eingefaßt haben.

Minder bedeutend ist Frauengasse Nr. 51 und 3. Damm Nr. 9.

Der hier geschliffenen Architektur und Ornamentil entsprach auch die Möbelausstattung der alten Patrizierhäuser. Leider ist sie jetzt in alle Winde zerstreut. Einiges finden wir noch bei Sammlern (Kupfer-schmidt) und gelegentlich bei Trödlern. Sehr gleichmäßig war das Haus Frauengasse 7 ausgestattet. Die einzelnen Gegenstände weichen wenig von der im übrigen Deutschland gleichzeitig üblichen Kunstweise und Gestaltgebung ab.

Die Kienfischränke, welche meistens an den Wänden des Flurs und des Saales hinter ihm ihre Stelle fanden, glichen kleinen Architekturen. Sockel mit Schiebläden, Pilaster und Säulen in verschiedener Ordnung, ein Fries, ein meistens sehr weit ausladendes Kranzgesimse. Schnitzerei und eingelegte Arbeit an Thürrahmen, Zielstücken, Füllungen.

Kunstschreine, Schmuckkästchen mit reichausgestatteten Innern in kostbaren Hölzern, gravirten Metallbeschlägen u. s. f. schmückten wohl die Prunkgemächer.

Truhen, Braut-Kisten, Sophas, reich verziert, Stühle mit geschnittenen Lehnen, Tische von Thieren, Butten getragen, eingelegt, geschnitzt, Becken, Himmelbetten, Waschtoiletten, kostbar eingerahmte Spiegel und Gemälde, Wand- und Kronleuchter von Bronze, Eisen, Porzellan und vergoldetem Metall, war den verschiedenen Thesen und Epochen des Stils angemessen gestaltet. Wir sehen noch Manches davon in den Kirchen, in den Sacristeien der Kirchen, in den alten Pfarrhäusern, wo der Verehrer alter Kunstschreine es auffuchen kann. Noch mehr, wie in der gothischen Zeit müssen wir, wie bereits angegeben wurde, die hohe Kunstfertigkeit und den Reichtum der Composition bewundern, welche vielfach zu Tage treten. Zwar sehen wir nicht stets Meisterwerke, wie zu allen Zeiten ist Manches Mittelgut, verräth mehr der Handwerker als Künstler, nicht ganz selten bleibt die technische Ausführung hinter der Einbildung und Zeichnung weit zurück, aber ganz Mißrathenes kommt gerade an dem älteren Hausrath kaum vor und selbst das minder Gute gewährt eine treue Anschauung der Eigentümlichkeiten des Stils. Die Gleichgültigkeit, die Mißachtung, womit man seither diese zuweilen in ihrer Art einzigen Ueberreste einer glänzenden Vergangenheit behandelt hat, ist daher keineswegs gerechtfertigt.

Hoch interessant wäre es, wenn wir die Meister kennen würden, welchen die besprochenen Baumerke und ihr bildlicher Schmuck ihre Entstehung verdanken, leider wissen wir davon so gut wie nichts. Zwar sind uns in Chroniken, in alten Baurechnungen und sonst manche Namen von Danziger Meistern überliefert, welche hier, wie in den Nachbarstädten Thorn und Elbing, an



Dieses Haupthinderniß könne mit geringeren Kosten ohne den Durchschuß beseitigt werden. Der „Durchschuß“ sei also 1) gefährlich für Danzig, 2) überflüssig für die Niederungen und 3) kostspielig für den Staat und die Deichcommunen. — Mit diesen drei Gesichtspunkten werden wir uns im nächsten (letzten) Artikel in Kürze zu beschäftigen haben.

#### Deutschland.

L. Berlin, 1. April. Die Rede des Herrn v. Benda, des finanziellen Vertreters der national-liberalen Fraction bei der Beratung der Steuer-vorlagen, scheint die Geduld des Reichstagslers erschöpft zu haben. Die Offiziosen geben die jetzt gemachten Steuervorlagen leicht hin, aber, erklären sie, dabei könne es nicht sein Bewenden haben. Jede Partei müsse sich erklären, ob sie die unteren Stufen der Klassensteuer ausheben, ob sie die Erleichterung der Gemeindefürsorge theils durch Ueberweisung directer Staatssteuern, theils durch Uebernahme einzelner für die Gemeinden zu umfangreichen Zwecken auf den Staat (Armen-, Schul- und Polizeilasten) für jetzt oder für bestimmte Zeit abweisen wollten. Wenn nicht, so müßten sie an Stelle der von der Reichsregierung vorgeschlagenen Steuern andere in Vorschlag bringen, deren Einführung zu unterstützen sie geneigt sind. Die Verneiner dieser Erklärung müßten, jede Partei auf das Niveau der Fortschrittspartei herab- und der energischen Bekämpfung bei den Wahlen aussetzen. Die Erklärung, welche Herr v. Benda am 18. März im Namen seiner politischen Freunde abgegeben hat, gipfelte darin, die Partei erkenne an, daß es im Tarif von 1879 viele von den Positionen giebt, welche sie bereitwillig ändern und an deren Stelle andere bessere Steuern setzen würde; das bezieht sich vorzugsweise auf den hohen Kornzoll, auf das Petroleum und auf gewisse Zölle auf Halbfabrikate, auf gewisse Zölle, welche die Landwirtschaft benachtheiligen. Als die besseren Steuern bezeichnete Herr v. Benda die Brausteuern in Verbindung mit der Branntweinsteuern. Stellen die Offiziosen sich nur an, als ob sie diese Erklärung nicht verstanden hätten, oder hoffen sie auf die drohende wiederholte Frage eine andere befriedigendere Antwort zu erhalten?

\* Die Zittauer Handelskammer hat bereits ihren Jahresbericht für 1880 abgegeben. Er enthält über die ungünstige Einwirkung der Getreidezölle auf den Getreidehandel, die Handelsmüllerei, die Gärtnereifabrikation, die Bierbrauerei interessante Mittheilungen. Für den Getreidehandel machte sich der Zoll, der bis zur neuen Ernte den Handel fast gar nicht berührt hatte, nach der Ernte sehr unangenehm fühlbar. Einheimisches Getreide kam nämlich in Folge des anhaltenden Regens während der Ernte ganz feucht an den Markt, so daß man, um dasselbe maßhaltig zu machen, vom Auslande (Ungarn) trockenen Roggen zu beziehen genöthigt war. „Daß das Inland und nicht das Ausland hierbei den Zoll tragen mußte“, bemerkt die Handelskammer, „ist eine Thatsache.“ Sehr ungünstig, speziell für die sächsischen Niederlausitz, wirkte der Getreidezoll auf die Handelsmüllerei ein. Der sehr bedeutende Handel in Mühlenfabrikaten nach dem angrenzenden Nordböhmen erfuhr durch die Einführung der Getreidezölle eine sehr erhebliche Abschwächung, da die Oberlausitzer Mühlen zu einem sehr bedeutenden Theile verfallenes Getreide vermahlen und mit ihren Mehlen den böhmischen Mühlen, die um den Zoll billiger arbeiten, Konkurrenz machen mußten. Nordböhmen bezog deshalb hauptsächlich im Vorjahre seinen Bedarf an Brodfrucht aus Galizien und Ungarn, aus Galizien auch im Transitverkehr durch Schlesien, und verschaffte sich Brodgetreide um so viel billiger, als der deutsche Getreidezoll dasselbe vertheuerte. Die Zollrückvergütung für aus ausländischem Getreide fabricirte und in's Ausland ausgeführte Mühlenfabrikate kam nur einem einzigen Establishment zu Gute und selbst dieses

ist sehr wenig mit den Erfolgen zufrieden, da der Identitätsnachweis so kostspieligen Revisionen und Controllen unterworfen ist, daß die Kosten fast die Höhe der Rückvergütung erreichen. Auch bei der Gärtnereifabrikation, die ihr Abgabegeld vorzugsweise in Oesterreich-Ungarn hatte, machte sich der Einfluß der Getreidezölle empfindlich geltend. Was endlich die Bierbrauerei anlangt, so wird sie durch den Kornzoll gleichfalls empfindlich betroffen, da die vorjährige heimische Getreidernte für Brauereizwecke sehr ungünstig gewesen ist und etwa vier Fünftel des Bedarfs aus Oesterreich gedeckt werden mußten. Dabei vertheuert sich also der ohnehin um 16 Proc. gestiegene Preis der Gerste um den Betrag des Zolls, ohne daß bei der starken Konkurrenz der großen Dresdener Brauereien vorerst eine Erhöhung des Verkaufspreises des Biers sich erzielen läßt.

\* Der hiesige Gesandte der Vereinigten Staaten, Mr. Andrew D. White, wird, wie die „Nat.-Ztg.“ erzählt, demnächst seinen Posten verlassen, um in der Heimath seine Beamtenthätigkeit, aus welcher ihn die Ernennung zum Gesandten herausgerissen hatte, wieder aufzunehmen. Vor seiner Ernennung bekleidete er den Posten eines Präsidenten der Cornell-Universität in Ithaca im Staate New-York, eines durch die Munificenz eines New Yorker Bürgers Ezra B. Cornell gegründeten Instituts.

\* Der Abg. v. Treitschke hat aus Anlaß einer angeblichen Behauptung des Abg. Ludwig Löwe (Berlin), in welcher Letzterer den Erklärer bei Gelegenheit der Wehrsteuerdebatte einer über seine Ueberzeugung hinausgehenden Nachsichtigkeit gegen die Regierung beschuldigt haben soll, von diesem durch die Abgg. v. Suny und Roemer (Württemberg) die Erklärung fordern lassen, daß jenen Worten nicht die Absicht einer Beleidigung zu Grunde liege. Dieser Aufforderung gegenüber berief sich der Abg. Ludwig Löwe zunächst auf den Wortlaut seiner Rede im stenographischen Bericht, und erklärte sodann, eine solche Erklärung nur abgeben zu wollen, wenn der Abg. v. Treitschke seine in der Plenarsitzung ausgesprochenen Drohungen vorher zurücknehmen wolle. Der Abg. Ludwig Löwe übertrug nach privater Besprechung mit den Mitgliedern seiner Fraction im Reichstag den Auftrag der Angelegenheit dem Abg. Haenel. Dieser verhandelte gestern nach Schluß der Plenarsitzung des Reichstags mit den vorgenannten beiden Herren, welche der Abg. v. Treitschke gegen Löwe beauftragt hatte. Ein bestimmtes Resultat dieser Besprechung ist jedoch bisher noch nicht bekannt geworden. Wie das „Tageblatt“ erfährt, verlangt der Abg. v. Treitschke, daß der Abg. Löwe vorher die von ihm verlangte Erklärung abgebe, ehe er seinerseits von den von ihm ausgesprochenen Drohungen Abstand nehme. Der Abg. Löwe soll nicht gewillt sein, auf diese Bedingungen einzugehen.

\* Die „Nat.-Ztg.“ sagte dieser Tage: „Gegenüber der Darstellung in den jüngsten Enthüllungen der „Deutschen Revue“ von den Vorgängen gelegentlich der Einzugsfeierlichkeiten hören wir, daß eine Differenz zwischen der Stadtverwaltung und dem Polizeipräsidium in dieser Richtung überhaupt nicht bestanden hat. Die Initiative zu den Einzugsfeierlichkeiten ging aus den Kreisen der Bürgerchaft aus; es war daher selbstverständlich, daß der Oberbürgermeister zunächst damit befaßt war. Derselbe setzte sich mit dem Minister des Innern und mit dem Polizeipräsidium in Communication und wurden die bezüglichen Beschlüsse in gemeinschaftlicher Verhandlung getroffen.“ Dazu äußert sich die „Revue“ folgendermaßen: „Nach unserer Kenntniß haben allerdings manche Meinungsverschiedenheiten über die Ausdehnung, welche den Festlichkeiten bei Gelegenheit des letzten Einzuges zu geben sei, stattgefunden und der Polizei-Präsident, so wie andererseits der Minister des Innern mögen in diese Meinungsverschiedenheiten mit hineingezogen sein. Dieselben wurden jedoch in durchaus vertraulicher Weise ausgeglichen, und es hat darüber eine sogenannte „Friction“ zwischen dem Monarchen und dem Minister des Innern nicht im Aller-

geringsten stattgefunden. Die ganze Darstellung der „Deutschen Revue“ baucht an und für sich geringfügige Vorfälle in einer ganz unwahrscheinlichen Weise zu einem Conflict auf, der nie bestanden hat.“

\* Aus Posen schreibt man der „Pos.-Ztg.“: Die Umwandlung polnischer Ortsnamen in deutsche hat sich im Verlauf der letzten Jahre nur noch auf wenige Fälle beschränkt. Im Regierungsbezirk Posen insbesondere sind in den beiden Jahren 1879 und 1880 überhaupt nur die Namen zweier Dörfer und eines Ritterguts in deutsche umgewandelt worden. Im Bromberger Bezirk, wo dieses Verfahren von vornherein in viel bedeutenderem Umfange angewendet worden ist, beträgt die Gesamtzahl der in den beiden vorgenannten Jahren vollzogenen Namensänderungen 23. Im Vergleich mit den vorangegangenen Jahren auch nur eine geringe Ziffer. Augenscheinlich haben die Schwierigkeiten, welche aus den zahlreichen Namensänderungen für die Verwaltung erwachsen sind, ihre Wirkung nicht verfehlt.

#### England.

London, 31. März. Im Befinden Lord Beaconsfield's machte sich gestern früh eine entschiedene Besserung bemerklich. — Der Waffentakt wird nächsten Freitag wahrscheinlich in fünf Grafschaften Irlands, darunter Cork und Mayo, in Kraft treten.

#### Frankreich.

Paris, 31. März. Der Decorationsminister Gaset, bei dem die Polizei die Papiere des Russen Tscherskoff mit Beschlagnahme, hat den Polizeipräsidenten verklagt, weil die Polizeibeamten um Mitternacht in seine Wohnung eingedrungen seien, da die Polizei nicht das Recht habe, zur Nachtzeit in ein Haus einzudringen. — Der Handelsminister Tirard sprach heute dem Tarifausschuß seine Arbeiten beschleunigen, damit die Verhandlungen über die Handelsverträge in Angriff genommen werden könnten. Tirard setzte hinzu, die Kammer möge dem Senate eine Vereinbarung vorschlagen; es würde sich darum handeln, die vom Senate beschlossenen Zollanträge für Vieh auf die Hälfte zu ermäßigen. — Gambetta wird am 1. Mai in seiner Geburtsstadt Cahors eintreffen, zwei Minister werden ihn begleiten. Seine Rede wird, so heißt es, besonders der Herabsetzung der Grundsteuer gelten, also wieder ein Wahlmanöver sein.

#### Italien.

Rom, 29. März. Villa hat nunmehr sein Ehe-scheidungsgezet in der Kammer vertheilen lassen. Der § 1 lautet: Die Ehescheidung ist zulässig 1) im Falle der eine Theil zum Tode oder zu lebenslänglichem Zuchthaus bezw. Zwangsarbeit verurtheilt ist, 2) im Falle die Trennung von Tisch und Bett gesetzlich ausgesprochen ist, und zwar fünf Jahre nach der Trennung, wenn Kinder, drei Jahre nachher, wenn keine Kinder vorhanden sind. Die übrigen 21 Paragraphen enthalten Unterbestimmungen, welche denen des napoleonischen Gesetzbuches durchaus ähnlich sind. Die öffentliche Meinung hat sich noch nicht darüber geäußert, ob sie den Entwurf für genügend hält; nur der Vatican hat in bekannter Weise seine Ansicht längst festgelegt und den Versuch, die Ehescheidung einzuführen, als vollkommen verwerflich verdammt.

Rom, 31. März. Rutjenem, der mit den Unterhandlungen zwischen Rußland und dem Vatican betraut ist, traf mit Manalao in Rom ein und wurde gestern vom Cardinal Jacobini empfangen.

#### Rußland.

\* Wie das Petersburger Blatt „Nowosti“ meldet, wurden in den letzten Tagen in Petersburg fünf ehemalige Beamte der „dritten Abtheilung“ verhaftet und überwiesen, daß sie die eifrigsten Helfer der russischen Revolutionäre gewesen sind. Unter den Verhafteten befindet sich auch der gewesene Stellvertreter des Geschäftsführers der dritten Abtheilung der eigenen Kasse des Kaisers Alexander II., Namens Kletkin, welcher in der Wohnung eines der hervorragendsten Führer der revolutionären terroristischen Partei, Namens Kolesnikow, mit diesem zu-

sammen verhaftet wurde. Diese beiden Verhafteten sagten bisher Alles über ihr Treiben und das der übrigen Mitglieder in St. Petersburg aus, gestanden ein, daß sie sich an sämtlichen revolutionären Versammlungen und Beratungen behufs Ermordung des Kaisers betheiligt und sogar die Mordpläne vorbereitet haben.

#### Amerika.

Ottawa, 29. März. Es heißt, die kanadische Regierung habe Instruktionen erlassen, den Dampfer „Australia“ auf der Höhe der Cable-Insel anzuhalten, da man glaubt, daß eine der Personen, die an dem jüngsten Verzuge, das Manfion House in London in die Luft zu sprengen, betheiligte sind, sich an Bord desselben befindet.

#### Danzig, den 3. April.

a. Der Kreisstag des Landraths Danzig hielt gestern eine Sitzung im Kreishaufe. Nach Einführung des von dem Wahlverbande der Großgrundbesitzer zum Kreisstagsabgeordneten an Stelle des verstorbenen Deichhauptmann's Hrn. gewählten Herrn Roppel-Mastan wurde die Kreis-Communalsteuern-Rechnung, über die Herr Hirschfeld-Gertau im Namen des Kreisstausschusses referirte, beschärft und hierauf in die Beratung des Kreisstausschusses-Ents pro 1881/82 eingetretet. Bei Beratung des Kap. I der Einnahme, allgemeine Verwaltung, befragt Dr. Drame-Graschyn, daß trotz der vielfach ausgesprochenen Forderung des Kreisstausschusses kein Inhaltsverzeichnis über die Verfügungen des Landrathsamtes und des Kreisstausschusses beigegeben werde, und daß eben so wenig, wie es gleichfalls verlangt worden, die Veröffentlichung des Kreisstausschusses in einer besonderen Beilage geschehen sei. Sollte der Herausgeber des Kreisblattes, der Kreis-Secretär, sich auf Grund seines Contractes nicht hierzu verpflichten lassen und somit die Beilage eines Inhaltsverzeichnisses wie die Veröffentlichung des Kreisstausschusses in einer besonderen Beilage zum Kreisblatt verweigern, so beantrage er, daß der Kreisstag einen Rechtsanwalt mit der Prüfung des mit dem Kreis-Secretär abgeschlossenen Contractes beauftrage. Der Landrath v. Gramsch hält die Forderung des Hrn. Drame für gerechtfertigt, bittet aber, daß der Kreisstag einstweilen die weitere Verhandlung mit dem Kreis-Secretär überlassen möge; dieser habe schon ein Inhaltsverzeichnis von 1870 an fertiggestellt, und er glaube verprechen zu können, daß dasselbe bis Ende nächsten Monats gedruckt sein werde. Herr Drame zieht seinen Antrag zurück und es wird darauf Kap. I. nach dem Vorschlage angenommen; ebenso Kap. II.: Kreisstausschuss und Amtverwaltung. Bei Kap. III.: Chaussees und Wegebau-Verwaltung, beschwert sich Herr Prohl-Schulenburg, daß die Abgaben der Chausseestrecken Wohnplatz-Stegen noch keine Nutzungs- und Flurentheilung erhalten haben, und er stellt den Antrag: der Kreisstag wolle den Kreisstausschuss auffordern, derselbe möge die Festlegung der Entschädigungen ernstlich in Angriff nehmen. Herr Landrath v. Gramsch theilt mit, daß, da die Chausse von der Provinz gebaut werde und von der Provinzialverwaltung dem Kreisstausschuss bis jetzt weder die Schlussvernehmung, noch die Auszüge vom Katasteramt zugeföhrt seien, der Kreisstausschuss die Entschädigungen nicht ernstlich festlegen könne. Der Antrag Prohl wird abgelehnt und die Kap. III. Kap. IV.: Verwaltung des Kreishauses, und Kap. V.: Verwaltung der Kreis-Landmehrschule, werden angenommen. Bei Rathung der Ausgabepositionen beantragt Herr Drame: der Kreisstag wolle die Position für die Extraordinarien abgeben, oder doch, dazu eine geringere Summe als 3000 „ausmerken.“ Dagegen sich der Geschäftsführer beim Kreisstausschuss in letzter Zeit vermindert habe, seien anstatt der zwei Kreisstausschuss-Secretäre, für die der Kreisstag das Gehalt bemilligt habe, drei aus vier Secretäre beschäftigt gewesen, und die Mehrbelastung sei aus den für Extraordinarien bewilligten Geldern entnommen. Dr. Landrath v. Gramsch erklärt, daß größere Arbeitspersonal sei deshalb für einige Zeit nöthig geworden, weil von der Regierung der einzige Zeit sei, daß als Secretäre Militäranwärter anzustellen seien, und weil diese erst von den älteren Beamten unterwiesen werden müßten. Er bittet die Position zu bewilligen. Der Antrag Drame wird hierauf abgelehnt, alle Ausgabepositionen werden angenommen, und der Kreisstausschuss wird im Ganzen nach der Vorlage in Einnahme und Ausgabe auf 227 134 „ festgelegt. Ferner wird auf Antrag des Kreisstausschusses die Auf-

Sie trank ein Glas Wein und dann Romayne's Arm nehmend, sagte sie: „Wir dürfen deinen Freund nicht länger warten lassen. Komm!“

Als sie durch die Halle schritten, blidte sie ver-  
hoben nach der Hausthür. Sollte er etwa das  
Haus schon verlassen haben? Zu jeder anderen Zeit  
würde sie sich daran erinnern haben, daß das einfache  
Gesetz des Anstandes ihn gezwungen haben mußte,  
Romayne's Wiederkommen abzuwarten. Seine eigene  
Wellenlinie mußte ihm sagen, daß eine Handlung  
grober Unhöflichkeit, von einem feingebildeten Mann  
begangen, unvermeidlich den Verdacht erregen mußte,  
es liege derselben irgend eine unwürdige Absicht zu  
Grunde und hätte vielleicht seinen Grund mit ihrem  
plötzlichen unerwarteten Erscheinen in Zusammenhang  
bringen können. Romayne öffnete die Thür und beide  
traten in das Zimmer.

„Mr. Winterfeld, erlauben Sie, daß ich Sie  
meiner Frau vorstelle.“

Sie verbeugten sich gegenseitig, sie wechselten  
einige bei solchen Gelegenheiten übliche Nebensarten,  
aber man sah wohl, welche Ueberwindung es beiden  
kostete. Romayne bemerkte wohl das ungewöhnliche  
Reife Wesen seiner Frau und auch eine bestrebliche  
Zurückhaltung in Winterfeld's sonst so zuvorkommendem  
Benehmen. Gehörte er vielleicht zu den wenigen  
Männern unserer Tage, die in Gegenwart von Damen  
befangen sind? Und sollte er die Veränderung in  
Stella ihrem Unwohlsein zuschreiben? Das war augen-  
scheinlich die richtige Erklärung und Romayne bemühte  
sich, Beide in eine behaglichere Stimmung zu versetzen.  
„Mr. Winterfeld findet so großes Gefallen an  
unseren Bildern, daß er beabsichtigt, bald wieder zu  
kommen, um sie sich anzusehen“, sagte er zu seiner  
Gattin. „Eines seiner Lieblingsbilder ist gleichzeitig  
auch das meine.“

Sie versuchte Winterfeld anzusehen, aber un-  
willkürlich senkte sie den Blick und konnte nur sagen:  
„Ist es das Seestück in meines Mannes Arbeits-  
zimmer?“

„Ja“, versetzte er mit gemessener Höflichkeit, „es  
scheint mir eines der besten Werke des Künstlers  
zu sein.“

Romayne sah ihn erstaunt an. Zu welcher flacker  
Allgäuligkeit war Winterfeld's vorheriger Enthusiasmus  
in Stella's Gegenwart herabgesunken. Sie gewachte  
folglich, daß etwas ihren Gatten unangenehm berührt  
haben müsse und suchte durch einen rechtzeitigen Vor-  
schlag nicht allein jedes unbehagliche Gefühl bei  
Romayne zu verwischen, sondern auch ihn auf kurze  
Zeit zu entfernen.

„Das kleine Aquarell in meinem Schlafzimmer  
ist von demselben Meister“, sagte sie zu Romayne ge-  
wandt, „vielleicht mag es Mr. Winterfeld Ver-  
gnügen, es zu sehen. Willst du nicht nach meiner  
Sunager klingeln, sie kann es holen.“

Romayne, der seinen Diensthofen nie erlaubte,  
eines der sich in seinem Besitz befindlichen Kunstwerke  
anzuhören, seit dem Tage, wo eines der Hausmädchen  
einen werthvollen Gypsabguss abgestrichen hatte, beant-  
wortete ihren Vorschlag, wie sie erwartet hatte.

„Nein, nein“, sagte er, „ich werde das Aquarell  
selbst holen. Machen Sie sich auf ein zweites Kunst-  
werk gefaßt, Mr. Winterfeld, das Sie küssen möchten!“  
und Winterfeld freundlich zulächelnd, verließ er das  
Zimmer. (Fortsetzung folgt.)

#### Der schwarze Rod

von Willie Collins.

Aus dem Englischen übersezt von J. v. Böttcher.

(Fortsetzung.)

4. Kapitel.

Das Ende der Fittlerwochen.

Am folgenden Tage machte Mr. Winterfeld  
seinen Besuch in Romayne's Hause.

Obgleich er selbstredend in die gestrige Einladung,  
die Gemälde anzusehen, mit eingegriffen war, hatte  
sich Vater Benwell entschuldigt und seinen Besuch bis  
zu einer andern Zeit aufgeschoben. Von seinem  
Standpunkte aus, sah er nicht ein, was er dabei ge-  
winnen könne, einer zweiten Begegnung der beiden  
Männer, während Stella's Abwesenheit, anzuwohnen.  
Er mußte von Romayne selbst, daß sie beständig von  
der Pflege ihrer Mutter in Anspruch genommen und  
er allein sei.

„Entweder wird Mrs. Eyrecount wieder besser,  
oder sie stirbt“, überlegte Vater Benwell. „Ich werde  
mich fortgesetzt nach ihrem Befinden erkundigen und  
in beiden Fällen werde ich erfahren, wenn Mrs.  
Romayne wieder nach Then Acres Lodge zurückkehrt.  
Nachdem dies häusliche Ereigniß stattgefunden hat,  
werde ich Mr. Winterfeld bei seinem nächsten Besuche  
zu Romayne begleiten und die Gemälde in Augen-  
schein nehmen.“

Es ist eines der Gebrechen überschläuer Geister,  
daß sie sich zu fest auf die Unfehlbarkeit ihrer Be-  
rechnungen verlassen und dem Zufall kein Recht ein-  
räumen wollen. Ein oder zwei Mal war Vater  
Benwell, wie das Volk spricht, schon zu „schlau“ ge-  
wesen und der Zufall hatte ihm einen Strich durch  
die Rechnung gemacht. Und auch dieses Mal schien  
der Zufall es darauf abgesehen zu haben, ihm einen  
Strich zu spielen.

Wenn auch an Zahl und Größe gering, waren  
die Gemälde, welche Lady Berriod gesammelt hatte,  
durchweg Meisterwerke der modernen Kunst. Es war  
in Then Acres kein besonderer Saal zur Aufnahme  
der Gemälde eingerichtet, sondern dieselben waren in  
den verschiedenen Zimmern der Villa vertheilt. Turner,  
Constable, Collins, Danby, Callcott, Linnell waren  
würdig vertreten und der Herr von Beaupark House  
ging von einem zum andern, mit dem Hochgenusse  
eines Mannes, der die Kunst des Malers und speciell  
eines Landschafters zu würdigen versteht.

„Sie hätten mich lieber nicht einladen sollen,  
hierher zu kommen“, sagte er zu Romayne in seiner  
ironischen, fröhlichen Weise. „Ich kann mich so leicht  
nicht von jenen Gemälden trennen. Ich werde so oft  
meinen Besuch wiederholen, daß Sie zuletzt meiner  
überdrüssig werden. Sehen Sie nur dieses Seestück  
an. Wer kann dabei an die Pinzel und die Palette  
eines solchen Malers denken? Bei ihm gehen Natur-  
treue und poetische Auffassung Hand in Hand. Es  
ist geradezu entzückend, ich könnte das Bild fassen.“

Sie befanden sich in Romayne's Arbeitszimmer,  
als Winterfeld seinem Kunstenthusiasmus in diesen  
ausgesprochenen Worten Luft machte. Zufällig warf  
er dabei einen Blick auf den Schreibtisch und einige  
Seiten des Manuscripts, vielfältig mit Correcturen  
und ausgestrichenen Worten versehen, erregten seine  
Aufmerksamkeit.

„Ist das das Manuscript zu Ihrem Buche?“  
fragte er. Sie schienen keiner jener Schriftsteller zu  
sein, welche die Correctur ihrer Werke nur im Kopfe  
vornehmen, Sie corrigiren und verbessern mit der  
Feder in der Hand.“

Romayne sah ihn verwundert an. „Ich vermute  
Mr. Winterfeld“, versetzte er, „daß Sie Ihre Feder  
auch schon zu anderen Zwecken gebraucht haben, als  
Briefe zu schreiben.“

„In der That nein; Sie machen mir da ein un-  
verdientes Compliment. Wenn Sie mich in Devonshire  
besuchen, werde ich Ihnen einige Manuscripte unserer  
großen Schriftsteller zeigen können, die mein Vater  
gesammelt hat. Meine Kenntnisse der Geheimnisse  
dieses Handwerks habe ich nur durch das Studium  
jener Schätze gewonnen. Wenn das Publikum wüßte,  
daß jeder Schriftsteller, der würdig ist, diesen Namen  
zu tragen, der strengste Kritiker seiner eigenen Worte  
ist, es würde sehr erstaunt sein! Derselbe Mann,  
welcher gestern mit allem Eifer an der Vollendung  
eines literarischen Werkes gearbeitet, ist derselbe  
Mann, der heute mit unachtsamlicher Strenge be-  
urtheilt, was er selbst geschaffen. Welch ein Zauber  
und Arbeit erheischt!“

Romayne mußte unwillkürlich an Stella denken,  
die ihn einmal gefragt, wie lange Zeit er brauche,  
um eine Seite voll zu schreiben und die bei seiner  
Antwort mit Mitleid und Verwunderung ausge-  
rufen hatte:

„Woju giebst du dir so viele Mühe? Es würde  
für die Leute ganz dasselbe sein, wenn du die Hälfte  
der Zeit darauf anwendest, mein Herz.“

Im Laufe des Gesprächs führte Romayne seinen  
Besuch in ein anderes Zimmer, indem er sagte: „Ich  
habe hier noch ein Bild, welches einer anderen neuern  
Schule angehört. Sie haben von angestrengter Ar-  
beit in einer Kunst geredet, hier können Sie dieselbe  
in einer anderen sehen.“

„Ja“, sagte Winterfeld, „ich sehe hier die über-  
ausgezeichnete fleißige Arbeit, die von keiner Urtheils-  
kraft geleitet, nicht weiß, wo sie Halt machen soll. Ich  
möchte das Bild bewundern und kann doch nur den  
Künstler bedauern. Sehen Sie nur diesen blätter-  
losen, gefällten Baum im Mittelgrunde an. Jeder Ast  
jeder Zweig ist auf das Gewissenhafteste ausgeführt  
und das Ergebnis ist, daß das Bild den Eindruck  
einer colorirten Photographie macht. Wenn Sie eine  
wirkliche Landschaft sehen, werden Sie dieselbe nicht  
nach jedem einzelnen Baume und Zweige, sondern nach  
dem Totalindruck beurtheilen. Sie sehen nur das  
Ganze in der Natur und wollen ebenso auch das  
Ganze in einem Gemälde sehen. Jene Leinwand  
zeigt uns einen Triumph der Geduld und Ausdauer,  
aber ich wende mich von ihr ab, um mit einem unbe-  
friedigten Gefühle in Ihren Garten hinabzuschauen.“

Mit diesen Worten trat er an das Fenster, von  
welchem man die Aussicht auf den Rasenplatz vor  
dem Hause und die Aussicht hatte.

In demselben Augenblick ließ sich das Rollen  
eines Wagens vernehmen und eine offene Equipage  
bog von der Landstraße nach dem Hause ein. Winter-  
feld rief Romayne an das Fenster.

„Sie bekommen Besuch“, sagte er, aber plötzlich  
trat er zurück und schwieg.

Romayne sah hinaus und erkannte seine Frau.



9000



**Holzverkauf**  
der Königl. Oberförsterei Kielau am  
Donnerstag den 7. April cr., von  
Mittags 1 Uhr ab, im Gasthause von  
Kühl in Kielau.  
Es kommen zum Verkauf:  
150 Stück Kiefern Bau- und Schneide-  
hölzer aus den Beläufen Wittommin,  
Cieffau, Altmühl und Eichenberg,  
Kiefern und Eichen Stangen, Kiefern  
aller Sortimente aus den Beläufen  
Kielau, Jägerhof und Cieffau,  
cr. 80 Rmtr. Buchen-Kiefernholz (Felsenholz),  
cr. 100 Rmtr. Buchen-Kiefernholz,  
Buchen, Eichen und Kiefern Brennholz  
in größeren Partien und Loosen aus  
allen Beläufen des Reviers.  
Forsthaus Kielau den 1. April 1881.  
Der Oberförster.  
Johann.

**Pianino-  
Auction**  
Fischmarkt 9 und 10.  
Dienstag, den 5. April, Nach-  
mittags 3 Uhr, werde ich im Auftrage:  
ein sehr elegantes  
modernes  
**Pianino**  
und diverse mah. Möbel, Spiegel,  
Teppiche etc. öffentlich an den Meist-  
bietenden gegen baar versteigern, wozu  
einlade.  
Besichtigung ist am Dienstag, von  
10 Uhr ab, gestattet.  
**A. Collet,**  
Auctions-Commissar u. Taxator.  
Beim Quartalswechsel empfehle ich  
mich zur Entgegennahme von Abonne-  
ments auf sämtliche

**Zeitschriften**  
des In- und Auslandes.  
**Gartenlaube, Modenwelt,**  
**Dahleim, Bazar, Ueber Land und**  
**Meer, Signale, Rundschau, Nord und**  
**Süd, Illustrierte Zeitg., Kladderadatsch,**  
**Flieg. Blätter, Zeitschrift f. bild.**  
**Kunst, Athenäum etc. Probe-**  
**nummern gratis.** 4900  
**L. Saunier's** Buch- u. Kunst-  
**A. Schönerer,** in Danzig.

**Messina**  
**Apfelsinen**  
und  
**Citronen**  
in Kisten offerirt  
**Carl Schnarcke,**  
Brobbäufengasse 47.

**Strohüte**  
zur Wäsche  
befördert  
**Maria Wetzol,**  
Langgasse No. 4, 1 Treppe.  
Neue Facons zur gefäll. Ansicht.

**Gutblumen**  
empfehlte  
**J. D. Meissner.**

**Frische**  
**Krebs-Suppe**  
empfehlte  
**Julius Frank**  
Brobbäufengasse 44.

**Oberflächliches**  
**Kohlen-**  
**Geschäft**  
**Bulling, Pohlmann.**  
Comtoir: Holzschneidengasse 3,  
Waldplatz am Fegelhof,  
offerirt Würfel u. Kiefernholz  
in Prima-Qualität, stanz- u.  
grusfr., sow. Kiefer- u. Kieferholz.  
Holz frei Haus, sow. ab Lager.

Knabenpensionat Succese  
bei Lensen am Fr. Haffe.

**Echt Nürnberger Lagerbier**  
von J. G. Meiß (G. N. Kurz'sche  
Brauerei in Nürnberg) versapfe  
täglich frisch vom Fass.  
Original-Gebinde versende  
nach außerhalb per Cassa.  
Ergebenst  
**Julius Frank,**  
Brobbäufengasse 44.

**Appell**  
Montag den 4. April cr. bei Frank,  
Brobbäufengasse 44.

**Oberhemden**  
halten in großer Auswahl zu billigen  
Preisen auf Lager.  
Bestellungen nach Maß werden unter Garantie des Entstehens sorgfältig  
und schnell ausgeführt.  
**Potrykus & Fuchs,**  
Leinen-Handlung und Wäsche-Fabrik,  
Danzig, Wollwebergasse 10.

Den Empfang sämtlicher  
**Neuheiten**  
für die Frühjahr- & Sommer-Saison  
zeige ich ergebenst an.  
**Auguste Zimmermann.**  
Danziger Actien-Bier-Brauerei.  
Von heute ab haben wir unser Geschäftslot nach dem Hause  
Heilige Geist-Gasse 126 verlegt.  
Danzig den 3. April 1881.

**Die Pianoforte-Fabrik**  
von  
**Hugo Siegel, Danzig,**  
Heiligegeistgasse No. 118,  
empfiehlt in reicher Auswahl neben eigenem Fabrikate  
**Flügel und Pianinos**  
der Hof-Pianoforte-Fabrik Zetter & Winkelman in Braunschweig. Die  
selben, nach dem weltberühmten System  
**Steinway Sons, New York,**  
in höchster Vollendung erbaut, fanden die größte Anerkennung der bedeutendsten  
musikalischen Autoritäten, wie Rubinstein, Zöll u. a. m.  
NB. Zwei sehr gute Pianinos, sowie einige gebrauchte mahag. Flügel zu  
äußerst billigen Preisen zu verkaufen. 1453

**Für Wiederverkäufer.**  
Mehrere 100 Rief Schreib-Concept-Papier,  
welche durch stattgehabten Brand an der Kante gelitten haben, sind billig  
zu verkaufen. Es sind dieses zum größten Theile holzfreie Patent  
papiere, die sich namentlich zur Verarbeitung von Schreibbüchern  
eignen, da das Beschädigte durch den Beschmitt entfernt wird.  
**J. H. Jacobsohn,**  
Danzig,  
Papier-Engros-Handlung.

**Anfertigung**  
von  
**Einsegnungs- & Kleidern**  
in Mull,  
**Prüfungs-Kleidern**  
in Cachemire und Seide,  
einfachen und eleganten Genres.  
**Domnick & Schäfer.**

**Magazin**  
feinster wie einfacher Möbel in  
allen Holzarten.  
**Grosse Auswahl.**



**13. Möbel-Magazin E. G. Olschewski 13.**  
Billigste Preise. Reelle Bedienung.  
Verkaufslocal E. G. OLSCHESKI  
Milkannengasse 13 Danzig. Milkannengasse 13.

**Ein Grandberg**  
in nächster Nähe von Schildis zu ver-  
taufen. Näheres zu erfrag. i. Dreilinden.  
**Sundegasse 123**  
ist eine Hofwohnung an kinderlose Leute  
zum 1. Juli cr. zu vermieten.

**Passagier-Dampfsboot-Verbindung**  
**Danzig-Plehnendorf-Rothebude.**  
Montag, den 4. d. Mts., beginnen unsere regelmäßigen Tourfahrten.  
Fahrplan unten. — Fahrpreis wie im Vorjahr.

Danzig nach Plehnendorf		Plehnendorf-Danzig		Rothebude-Danzig	
Von Danzig nach Plehnendorf	6 Uhr 30 Min. Mrgs.	Von Plehnendorf nach Danzig	6 Uhr 15 Min. Mrgs.	Von Danzig nach Rothebude	6 Uhr 45 Min. Mrgs.
" " " "	8 " 30 " Vormts.	" " " "	8 " 30 " "	" " " "	8 " 30 " "
" " " "	11 " 30 " "	" " " "	10 " 30 " "	" " " "	10 " 30 " "
" " " "	1 " 30 " Nachts.	" " " "	11 " 30 " Nachts.	" " " "	12 " 30 " Nachts.
Von Danzig nach Bohnsack	2 " 30 " "	Von Bohnsack nach Danzig	1 " 30 " "	Von Danzig nach Rothebude	1 " 30 " "
Von Danzig nach Rothebude	3 " 30 " "	Von Rothebude nach Danzig	2 " 30 " "	" " " "	3 " 30 " "
" " " "	4 " 30 " "	" " " "	4 " 30 " "	" " " "	5 " 30 " "
Von Danzig nach Plehnendorf	5 " 30 " "	Von Plehnendorf nach Danzig	6 " 30 " "	" " " "	7 " 30 " "
Von Danzig nach Bohnsack	6 " 30 " "	Von Bohnsack nach Danzig	6 " 30 " "	" " " "	7 " 30 " "

Von Rothebude nach Danzig . . . 5 Uhr 30 Min., 7 Uhr Morgens.  
Von Danzig nach Plehnendorf . . . 6 Uhr, 7 Uhr 30 Min. Morgens.  
Von Bohnsack nach Danzig . . . 6 Uhr, 6 Uhr 30 Min., 8 Uhr Morgens.  
Von Bohnsack nach Danzig . . . 4 Uhr 15 Min. Nachmittags.

**Gebr. Habermann & Co.**

**Möbel-Offerte**  
von  
**A. R. Migge & Co.,**  
**Otto Jantzens Nachflgr.**  
Zur bevorstehenden Saison und Umzüge haben wir unser Lager mit allen Neuheiten ausgestattet und erlauben uns  
die jetzt so beliebten Einrichtungen in italienischem Aufbaum, matt und blank, hervorzuheben; auf unser großes Sortiment  
von Garnituren, Chaise-longues und Schlafsofas weisen wir ganz besonders hin; für die in weitesten Kreisen anerkannte  
vorzügliche Polsterung bedarf es keiner weiteren Erwähnung. Wir haben stets ein großes Lager von Plüsch, Rippen,  
Fantasie- und Seidenstoffen etc. in den neuesten Dessins und Farben.  
Bei größeren Einrichtungen sind wir im Stande, einem jeden Zimmer einen besonderen Styl zu geben. Die erforder-  
lichen Decorationen werden in allen Theilen auf's Geschmackvollste und Sanftere ausgeführt.  
Die Preise sind den Zeitverhältnissen Rechnung tragend auf's Billigste gestellt.  
**A. R. Migge & Co., Langenmarkt No. 2.**

**Hermann Lietzau's**  
**Apothete u. Medicinal-Drogen-Handlung,**  
Holzmarkt No. 1,  
empfiehlt folgende Erquickungs- und Stärkungsmittel für Reconalescenten:  
**Leber-Roseenthal'sche** **Pepsin-Wein,**  
**Fleischsolution,** **China-Eisen-Wein,**  
**Pepton und Pepton-** **China-Wein,**  
**Chokolade,** **Ungar-Wein,**  
**Pancratin,** (unterfacht und garantirt reine Essenz).  
**Henry Nestle's Kindermehl, Leguminose**  
von Hartenstein wie von Liebe,  
**Präparirtes Gerstenmehl Ia., Arrow-Root, Liebe-Liebig's**  
**Nahrungsmittel, Eisenzucker** in fester und flüssiger Form,  
**Paulcke's Milchsalz, Milchzucker, prima,**  
**Kraftgries,** **Eisen-Cacoe,**  
**Scherer's** **Echt Norweger**  
**Malz-Extracte,** **Medicinal-Leberthran,**  
rein, mit Eisen, Chinin, Kalk, Sod., feinste, direct von Peter Möller in  
Leberthran etc. Christiania bezogene Waare.  
**Leberthran mit Eisen, Fleisch-Extract,**  
**condensirte Milch, feine Gewürz- u. Vanille-Chocoladen**  
der renomirtesten Fabriken,  
garantirt reines Cacao-Pulver,  
**Sanitäts-Chocoladen mit Eisen, Island. Moos, Malz etc.**  
**Citronen- und Apfelsinen-Limonaden-Essenz,**  
**Simbeer- und Kirschsaft,**  
reinsten tadellosen Saft von feinstem Aroma.  
**Griechische Original-Weine.**  
Preise billigt bei nur prima Waare!

**Möbel-  
Magazin**  
von  
**A. F. Sohr**  
Grosse Gerber-Gasse  
No. 11 & 12.



Reichhaltige Auswahl completer Salon-, Speise-, Herren-, Damen-  
und Schlafzimmer-Ameublements bei sauberer, stylvoller Ausführung in  
jeder Holzart zu den billigsten Preisen.  
Vollständige Zimmer-Einrichtungen mit Vortieren, Doppel-  
Gardinen etc., fertige nach wie vor; für deren Ausführung meine Fach-  
kenntniße genügende Bürgschaft gewähren. Hochachtungsvoll  
**A. F. Sohr.**

Danzig, den 1. April 1881.  
Hiermit mache ich die ergebene Anzeige, daß ich mit dem heutigen  
Tage die  
**Weingroßhandlung von P. J. Aycke & Co.,**  
hier, käuflich übernommen habe und dieselbe unter der Firma  
**P. J. Aycke & Co. Nachfolger,**  
**Emil Hartmann**  
fortführen werde.  
Hochachtungsvoll  
**Emil Hartmann.**

**Naturforsch. Gesellsch.**  
Mittwoch, den 6. April, Abds.  
7 Uhr, Fraucengasse 26. 1. Ordent-  
liche Sitzung. Prof. Bail. Wissen-  
schaftliche Mittheilungen. Dr. Con-  
wentz. Demonstration eines Reife-  
mikroskops. Stadtrath Helm.  
Ueber Apennin-Bernstein. Fortsetzung  
der Discussion über die Landesburch-  
forschung Westpreußens. 2. Außer-  
ordentliche Sitzung. Vereinerung des  
Humboldtstipendiums. Wahl.  
Dr. Bail.  
**Philharm. Gesellschaft.**  
Das IV. Concert findet Sonn-  
abend, den 9. April, im Apollo-  
saal statt.  
Der Vorstand.

**Ornithologisch.**  
**Verein Danzig.**  
Donnerstag, den 7. April cr.,  
Abends 8 Uhr: Sitzung im Locale  
der Naturforsch. Gesellschaft im Frauenthor.  
Tagesordnung.  
1. Dritte Monatsausstellung  
für die Vereinsmitglieder,  
verbunden mit Prämierungen.  
Classe I: Hühnerartige  
Vögel, Enten, Gänse.  
2. Kleinere Mittheilungen.  
Der Vorstand.

**Danz. Gesangverein.**  
Montag, 4. April, fällt die  
Uebung im Gymnasium aus.  
Nächster Uebungsabend  
Montag, den 11. April,  
Abends 7 Uhr.  
Der Vorstand.

**Danziger**  
**Männer-Gesang-**  
**Verein.**  
Mittwoch, den 6. April cr.,  
Abends 7 1/2 Uhr, im  
**Friedrich-Wilhelm-**  
**Schützenhause:**  
**Concert**  
zum Besten des  
**Armen-Unter-**  
**stützungs-Vereins,**  
Billets für nummerirte Sitzplätze  
a. M. 1.50 und a. M. 1, sowie  
für Sitzplätze a. M. 0.75 sind in  
**F. A. Weber's**  
**Buch- und Musikalien-**  
**Handlung,**  
78 Langgasse No. 78  
zu haben.  
Der Vorstand.  
Oscar Gamm. Walter Kauf-  
mann. J. v. Kiffelnick.

**Apollo-Saal.**  
Freitag, den 8. April cr.,  
Abends 7 1/2 Uhr,  
**Concert**  
des

**Jean Becker-Quartett.**  
Basso: Fräul. Jeanne Becker.  
Violine: Herr Jean Becker.  
Bratsche: Hugo Becker.  
Cello: Hans Becker.  
Billets à 3 M., Stehplätze à 2 M.,  
Schüler Billets à 1 M. sind bei  
**Constantin Ziemssen, Musikalien-**  
und Pianoforte-Handlung, zu haben.

**Stadt-Theater.**  
Montag, den 4. April. 127. Abonne-  
ments-Vorstellung. 4. Serie grün.  
Erstes Gastspiel der Königl.  
Sächsischen Hofchauspielerin Fräulein  
Paul. Ulrich vom Hoftheater in Dresden.  
**Arria und Messalina.** Trauer-  
spiel in 5 Aufzügen von Adolf Will-  
brandt. — In den Gastspielen des  
Hr. Ulrich haben die etwa noch aus-  
stehenden Guldens-Billets ausnahms-  
weise Gültigkeit.  
Dienstag, den 5. April. 128. Abonne-  
ments-Vorstellung. 4. Serie grün.  
Zweites Gastspiel der Kgl. Sächsischen  
Hofchauspielerin Fräulein Pauline Ulrich  
vom Hoftheater in Dresden. **Das**  
**Glas Wasser.** Lustspiel in 5 Akten  
von Scribe. (Mittelpreise.)  
Verzogen von Marlborough . . . .  
Fräulein Pauline Ulrich.  
Mittwoch, den 6. April. 129. Abonne-  
ments-Vorstellung. 4. Serie grün.  
Dritt. Benefiz für Herrn Starke, neu  
einstudirt: **Das Glöckchen des**  
**Cremitten.** Komische Oper in  
3 Acten von Mailart. (Mittelpreise.)  
Eine große grüne Ulmer

**Dogge**  
mit weißer Brust und Rücken, um den  
dunkel schwarzen Lederriemen hat sich ver-  
laufen. Gegen Belohnung abzugeben  
Jopengasse 28 I.  
Hierzu für die hiesigen Abonnenten  
eine Beilage der L. Sommerischen Buch-  
handlung betr. das illustrierte Werk: Die  
Hobenzollern.  
Erud. u. Verlag von A. W. Kafemann  
in Danzig.